

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH NINH THUẬN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 61/2021/HS-PT
Ngày: 08/11/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH NINH THUẬN.**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lâm Bách.

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Văn Thanh.
Bà Ninh Thị Kiều Hạnh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Thị Thu Thảo - Thư ký Tòa án

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận tham gia phiên tòa:
Ông Nguyễn Văn Hiếu - Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2021, tại phòng xét xử số 2, Tòa án nhân dân tỉnh Ninh Thuận xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 77/2021/TLPT-HS ngày 06 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo Bùi C do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 130/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận.

- Bị cáo có kháng cáo: BÙI C, sinh năm: 1956, tại Ninh Thuận.

Nơi cư trú: Thôn K 1, xã N, huyện N, tỉnh Ninh Thuận;

Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa (học vấn): 6/12; Nghề nghiệp: Lái xe; Con ông: Bùi M (đã chết) và bà: Hồ Thị X (đã chết); Có vợ là: Phan Thị L và 04 người con; Tạm giữ, Tạm giam: Không; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo hiện đang tại ngoại.

Có mặt tại phiên tòa.

- Bị hại: Văn Thị Xuân H, sinh năm: 1957 (đã chết);

- Đại diện hợp pháp của bị hại không có kháng cáo: Ông Võ Tấn T, sinh năm 1981; Đại diện theo ủy quyền (giấy ủy quyền lập ngày 31/5/2021 – BL 58).

Nơi cư trú: KP 1, phường Đ, thành phố P R, tỉnh Ninh Thuận. *Có mặt tại phiên tòa.*

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bùi C có giấy phép lái xe ô tô hạng B2. Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 25/4/2021, Bùi C điều khiển xe ô tô hiệu Kia, màu trắng, biển số 85A-070.73 chạy trên đường Nguyễn Thị Minh Khai theo hướng phường Thanh Sơn đi phường Văn Hải.

Khi đến trước khu vực nhà số 12 thuộc khu phố 02, phường Mỹ Bình, thành phố Phan Rang-Tháp Chàm; do không chú ý quan sát, không thấy bà Văn Thị Xuân H đang đi bộ sang đường, tới gần vạch kẻ đường đôi màu vàng nét liền giữa đường nên xe ô tô do C điều khiển tông vào bà Văn Thị Xuân H; di chuyển khoảng 35m mới dừng hẳn. Hậu quả: Bà H chết khi đến bệnh viện đa khoa tỉnh Ninh Thuận để cấp cứu.

* Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 130/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận đã quyết định:

Căn cứ vào: Điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Bùi C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Xử phạt: Bị cáo Bùi C 12 (Mười hai) tháng tù; thời hạn tù tính từ ngày bắt giam thi hành án.

Ngoài ra, bản án sơ thẩm còn quyết định: án phí và quyền kháng cáo theo quy định.

- Ngày 01/9/2021, bị cáo Bùi C có kháng cáo xin cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện hợp pháp của bị hại không kháng cáo nhưng có đơn xin cho bị cáo được hưởng án treo.

- Tại phiên tòa phúc thẩm, Bị cáo giữ nguyên kháng cáo.

* Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận phát biểu quan điểm giải quyết vụ án:

- Về hình thức: Đơn kháng cáo của bị cáo là đúng chủ thể và đảm bảo thời hạn theo quy định của pháp luật.

- Về nội dung: bị cáo Bùi C điều khiển xe ô tô, không chú ý quan sát, không thấy nên đã tông vào bà Văn Thị Xuân H, hậu quả: làm bà H chết. Hành vi của bị cáo phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Bị hại có lỗi khi băng qua đường không đảm bảo an toàn.

Bị cáo có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo là người cao tuổi, đã bồi thường thêm cho gia đình bị hại sau khi xét xử sơ thẩm. Gia đình bị hại xin cho bị cáo được hưởng án treo. Bị cáo có đủ điều kiện cho hưởng án treo theo Nghị quyết 02 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao.

Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, 357 BLTTHS, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử: chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm số 130/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm đối với bị cáo Bùi C; xử phạt bị cáo 12 tháng tù, cho hưởng án treo.

Các phần khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật.

- Bị cáo nói lời sau cùng: bị cáo xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng án treo để lo cho gia đình bị cáo và bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục tố tụng: bị cáo Bùi C kháng cáo đúng quy định tại các Điều 331, 332 và Điều 333 Bộ luật tố tụng Hình sự (viết tắt là BLTTHS) nên vụ án được xem xét theo trình tự phúc thẩm.

[2] Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Bùi C thừa nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Khoảng 18 giờ 30 phút, ngày 25/4/2021, Bùi C điều khiển xe ô tô hiệu Kia, màu trắng, biển số 85A-070.73 chạy trên đường Nguyễn Thị Minh Khai theo hướng phường Thanh Sơn đi phường Văn Hải. Do không chú ý quan sát, không thấy bà Văn Thị Xuân H đang đi bộ sang đường nên xe ô tô do C điều khiển tông vào bà Văn Thị Xuân H, Hậu quả: Bà H đã chết.

Hành vi điều khiển xe ô tô tham gia giao thông trên đường nhưng không chú ý quan sát, không thấy người đi bộ sang đường nên để xảy ra tai nạn đã vi phạm vào khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, gây hậu quả nghiêm trọng làm chết một người. Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Bùi C về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bồi thường thiệt hại về dân sự; Đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo theo điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS; Mức hình phạt 12 tháng tù là tương xứng với tính chất, mức độ do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra.

[3] Xét kháng cáo xin được hưởng án treo của bị cáo Bùi C, thấy rằng:

[3.1] Xét về lỗi gây ra tai nạn là do bị cáo không chú ý quan sát, không thấy bị hại đang qua đường như đã phân tích ở trên. Tuy nhiên, nguyên nhân xảy ra tai nạn cũng một phần do lỗi của bị hại. Bởi lẽ, theo khoản 3 Điều 32 Luật giao thông đường bộ quy định: Người đi bộ khi đi bộ băng qua đường, tại vị trí “*không có đèn tín hiệu, không có vạch kẻ đường, cầu vượt, hầm dành cho người đi bộ thì người đi bộ phải quan sát các xe đang đi tới, chỉ qua đường khi bảo đảm an toàn và chịu trách nhiệm bảo đảm an toàn khi qua đường*”. Bà H đi bộ qua đường chưa đảm bảo an toàn. Như vậy, lỗi xảy ra tai nạn là lỗi hỗn hợp của cả bị cáo và bị hại. Mặc khác, tại giai đoạn phúc thẩm, bị cáo đã bồi thường thêm 5.000.000 đồng để lo nhang khói cho bị hại; Người đại diện hợp pháp của bị hại có yêu cầu xin cho bị cáo được hưởng án treo.

[3.2] Xét bị cáo Bùi C là người cao tuổi, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng, có nhiều tình tiết giảm nhẹ và lỗi gây ra tai nạn là lỗi hỗn hợp nên không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi xã hội mà giao về địa phương quản lý, giáo dục cũng đủ để cải tạo đối với bị cáo và việc cho bị cáo được hưởng án treo không gây nguy hiểm cho xã hội, không ảnh hưởng xấu đến an ninh, trật tự, an toàn xã hội theo quy định tại Điều 2 Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao. Hội đồng xét xử, chấp nhận kháng cáo của bị cáo; Giữ nguyên mức hình phạt 12 tháng tù của bản án hình sự sơ thẩm nhưng cho bị cáo được hưởng án treo như ý kiến đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Ninh Thuận.

[4] Về án phí phúc thẩm: do yêu cầu kháng cáo được chấp nhận nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[5] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm e khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự;

Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Bùi C; Sửa Bản án hình sự sơ thẩm số 130/2021/HS-ST ngày 26 tháng 8 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Phan Rang - Tháp Chàm, tỉnh Ninh Thuận; Giữ nguyên mức hình phạt tù và cho hưởng án treo.

Tuyên bố: bị cáo Bùi C phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”;

Áp dụng: điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật hình sự.

Xử phạt: Bị cáo Bùi C 12 (Mười hai) tháng tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 24 (Hai mươi bốn) tháng kể từ ngày tuyên án phúc thẩm (08/11/2021).

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã Nhơn Hải, huyện Ninh Hải, tỉnh Ninh Thuận nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án Hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

- *Về án phí*: Bị cáo Bùi C không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (08/11/2021).

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Ninh Thuận;
- VKSND tp. Phan Rang - Tháp Chàm;
- TAND tp. Phan Rang - Tháp Chàm (2 bản);
- Công an tp. Phan Rang - Tháp Chàm;
- Chi cục THADS tp. Phan Rang - Tháp Chàm;
- PV 27;
- Sở Tư pháp (kèm án sơ thẩm);
- Bị cáo; Đại diện hợp pháp Bị hại;
- Phòng KTNV-THA;HCTP;
- Lưu: án văn, hồ sơ./.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lâm Bách